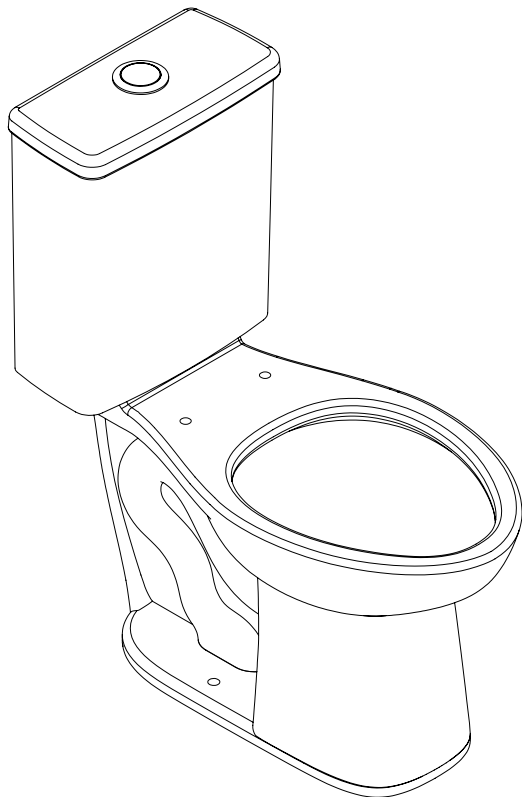


WC SUSTENTA

Inodoro Elongado Compacto, Taza y Tanque, Trampa
Expuesta, Botón Accionador, sin Asiento, Color Blanco
Compact Elongated Toilet, Bowl and Tank, Exposed
Trapway, Push Button Actuator, without Seat, White Color



Garantía de Calidad



Agradecemos su elección por los productos HELVEX.
Estamos seguros de que su confiabilidad por el producto excederá sus
más altas expectativas, cuya funcionalidad, estética, durabilidad,
respaldo integral y alta calidad le otorgarán plena satisfacción por
años, reflejando el compromiso con la calidad, innovación y el medio
ambiente que forman parte de Helvex.

Thank you for choosing HELVEX products.
We are confident that the product reliably will exceed your highest
expectations. This product's functionality, aesthetics, durability, quality
and support will grant you full satisfaction for years, thus reflecting
Helvex's commitment to quality, innovation and the environment.

Esta Guía de Instalación Aplica al Producto en Cualquier Acabado.
This Installation Guide Applies to the Product in any Finishing.

Asesoría y Servicio Técnico
Technical Support and Service
servicio.tecnico@helvex.com.mx
(52) 55 53 33 94 31

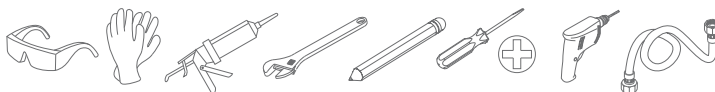
Refacciones Originales
Original Spare Parts
refacciones@helvex.com.mx
www.refaccioneshelvex.com.mx
(52) 55 53 33 94 21
(52) 55 53 33 94 00
Ext. 5913, 5068 y 4815
whatsapp 55 8071 7454

Componentes incluidos Included componets		
X1	X2	X2

Herramientas y Materiales
Requeridos (No Incluidos)



Required Tools and
Materials (Not Included)



Información



Information



Presionar
Press



Reensamblar
Reassemble



Advertencia
Warning



Manualmente
By hand



Sin fuga
No leakage



Revisar
Review

Acabados: Finishes:
Blanco White

Hecho en China
Made in China





Requerimientos de Instalación Installation Requirements

Para el correcto funcionamiento de estos productos, se recomiendan las siguientes presiones:
For the correct functioning of these products, the recommended water pressures are:

Modelo Model	Mínima Minimum			Máxima Maximum		
	kg/cm²	PSI	kPa	kg/cm²	PSI	kPa
WC SUSTENTA	0,25	3,55	24,51	6,0	85,3	588,3

La sustancia azul de metileno se utiliza en el proceso del aseguramiento de la calidad del producto con el objetivo de asegurar que el producto no presente alguna grieta o fuga. El alcohol isopropílico se utiliza para limpiar el azul de metileno. Estas sustancias no representan ningún daño para la salud del ser humano.

The methylene blue substance is used in the quality assurance process of the product in order to ensure that the product does not show any cracks or leaks. Isopropyl alcohol is used to clean methylene blue. These substances are not harmful to human health.

Antes de Instalar Before of Installation

- Para disminuir el riesgo de lesiones o daños a la propiedad, siga todas las instrucciones antes de instalar el producto.
- Utilice gafas de seguridad.
- En obras de construcción, instalación, modificación, ampliación y reparación deben cumplir con el reglamento de construcción y obras de su localidad.
- El producto ilustrado puede sufrir cambios de aspecto como resultado de la mejora continua a la que está sujeto.

- To reduce the risk of injury or property damage, please follow all instructions before installing the product.
- Wear safety glasses.
- For any construction, installation, alteration, extension or repair, comply with your local building codes.
- The product's illustration may vary in appearance to the actual product as a result of our continuous improvement process.

Problemas, Posibles Causas y Soluciones Troubleshooting

Problema	Causa	Solución
No se barren correctamente los desperdicios.	El botón no es oprimido adecuadamente.	Oprima una sola vez con firmeza.
	No se recupera el espejo de agua.	La manguera refill no está conectada.
	El nivel de agua en el tanque está por debajo del marcado.	Gire gradualmente el tornillo del flotador a la derecha.
	Jet obstruido.	Limpie el jet.
	La válvula de descarga no se acciona correctamente.	Ajuste el botón.
	El filtro de la válvula de admisión está obstruido.	Remueva el filtro de la válvula de admisión y proceda a limpiarlo.

Problem	Cause	Solution
The waste is not flushed properly.	The button is not pressed properly.	Press firmly only once.
	The water seal is not recovered.	Refill hose is not connected.
	The water level in the tank is below the mark.	Gradually turn the screw on the float to the right.
	Clogged jet.	Clean the jet.
	The flush valve is not operated properly.	Adjust the button.
	The filter of the fill valve is blocked.	Remove the filter from the fill valve and proceed to clean it.

Recomendaciones de Limpieza Cleaning Recommendations

Es muy importante seguir las siguientes instrucciones para conservar los acabados de los productos HELVEX con brillo y en perfecto estado:

1. Utilice únicamente agua y un paño limpio.
 2. No utilice fibras, polvos, abrasivos, ni productos químicos.
 3. No utilice objetos punzo-cortantes para limpiar los acabados.
 4. Se recomienda realizar la limpieza de su producto diariamente.
- Visite nuestras páginas www.helvex.com.mx para México y www.helvex.com para el mercado Internacional.

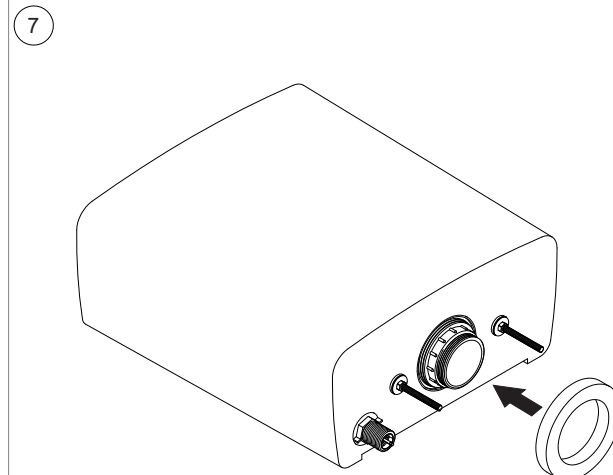
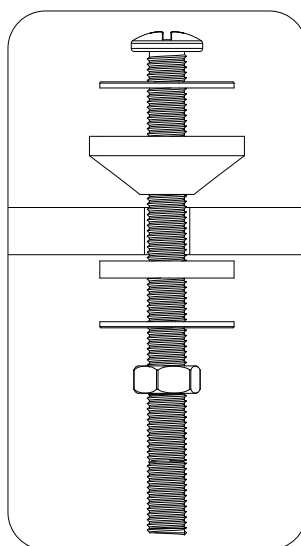
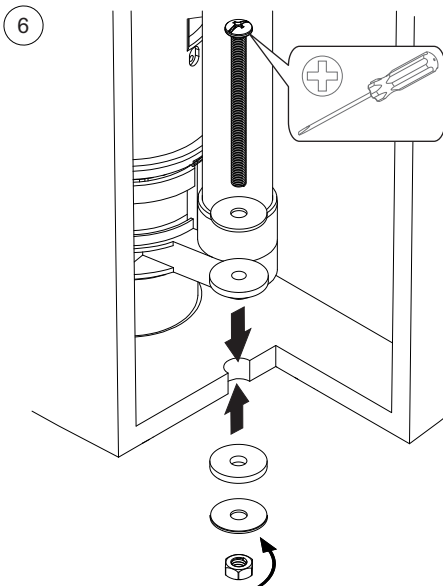
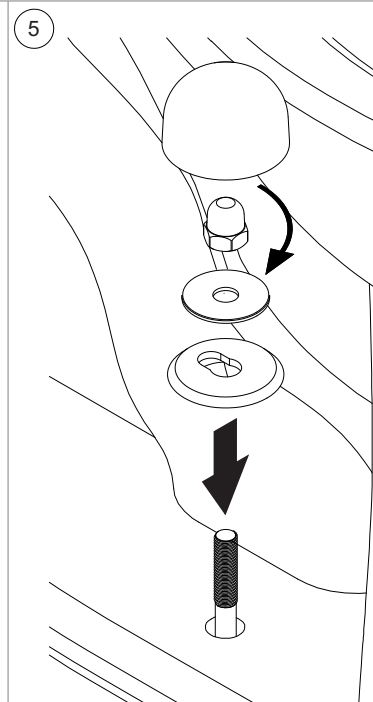
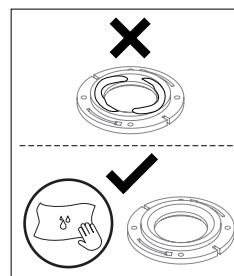
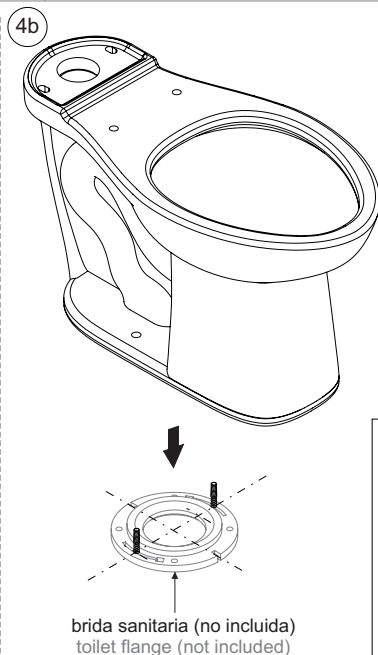
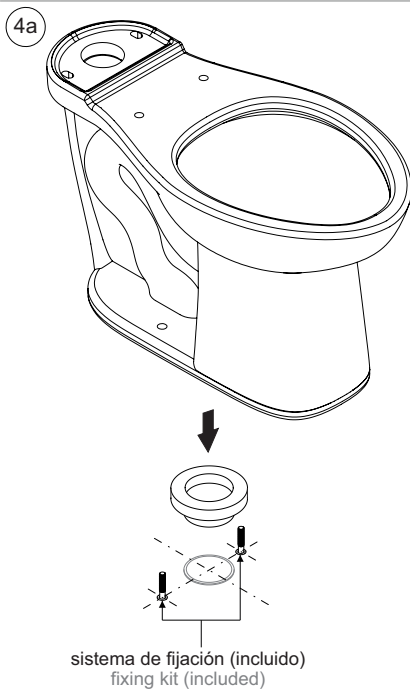
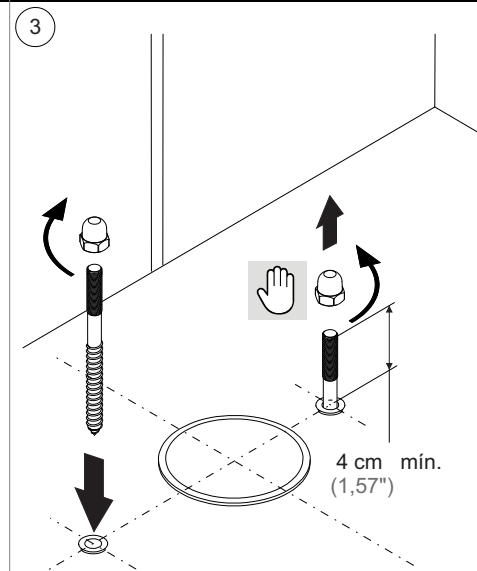
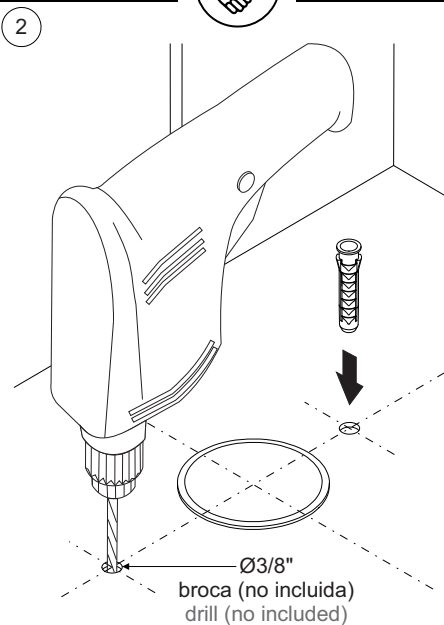
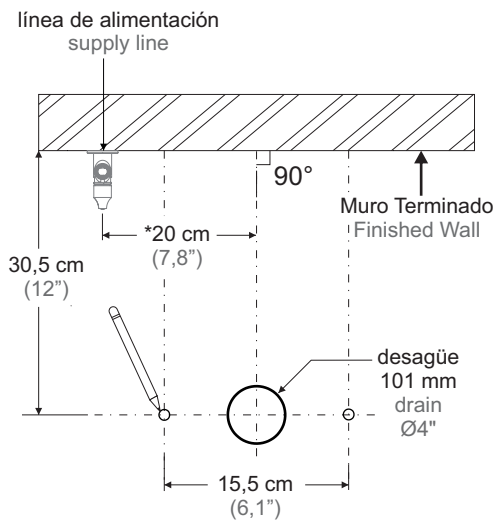
It is very important to follow the instructions below to preserve HELVEX products finishings shiny and in perfect conditions:

1. Use only water and a clean cloth.
 2. Do not use fibers, powders, abrasives, or chemicals.
 3. Do not use sharp objects to clean the finishings.
 4. It is recommended to clean your device daily.
- Visit our websites www.helvex.com.mx for México and www.helvex.com for the international market.



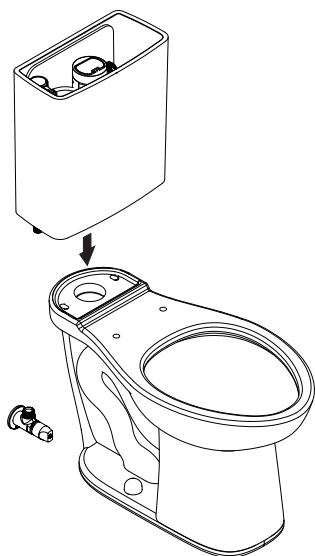


1 * Medida Recomendada
* Recommended Dimension

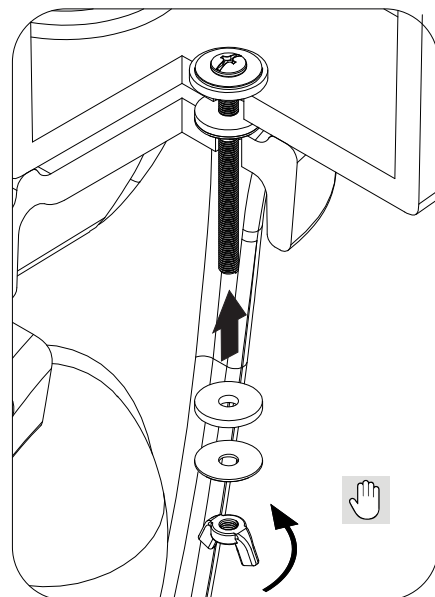
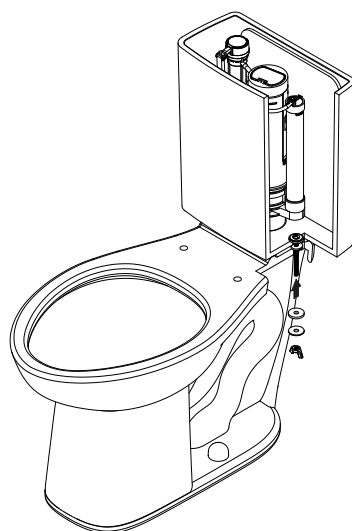




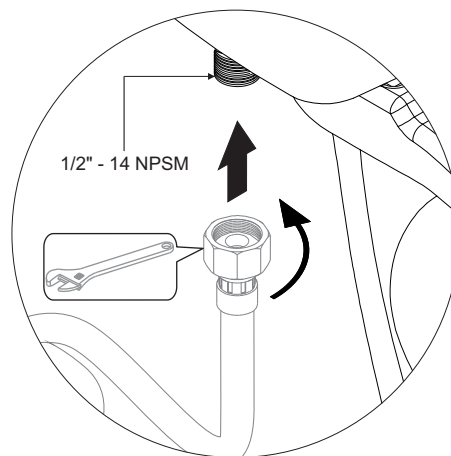
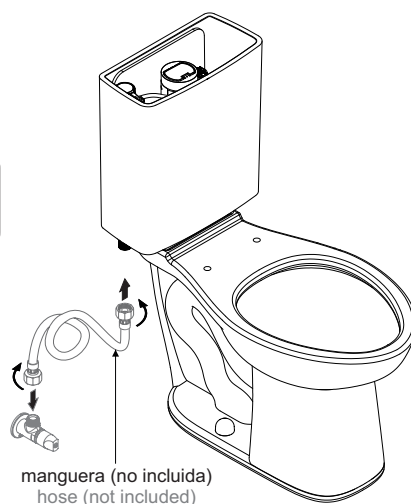
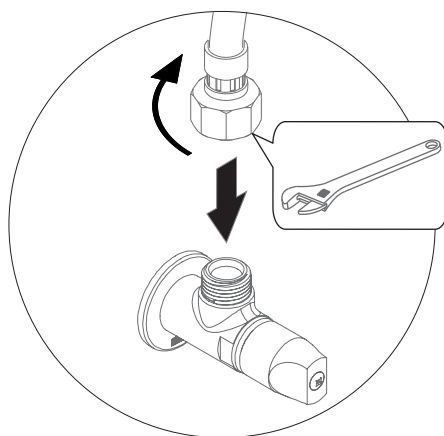
8



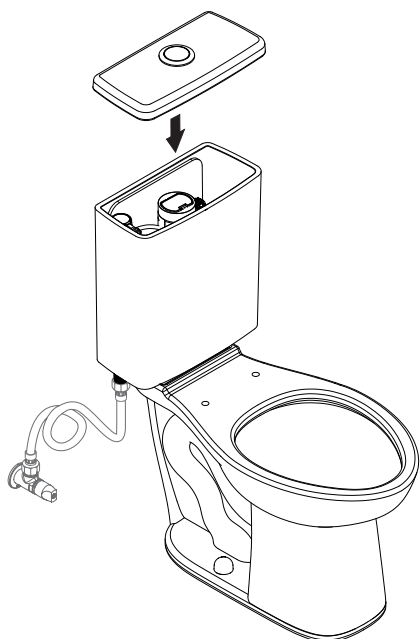
9



10



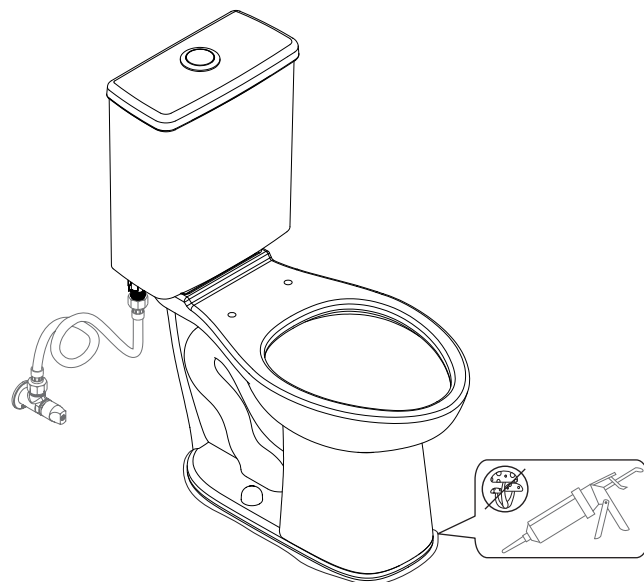
11



12

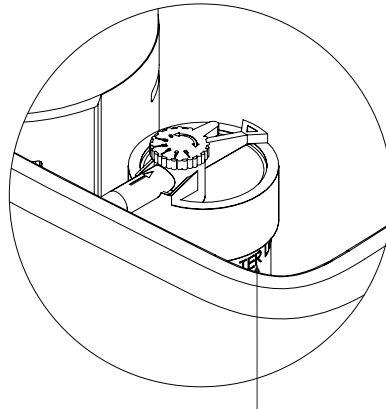
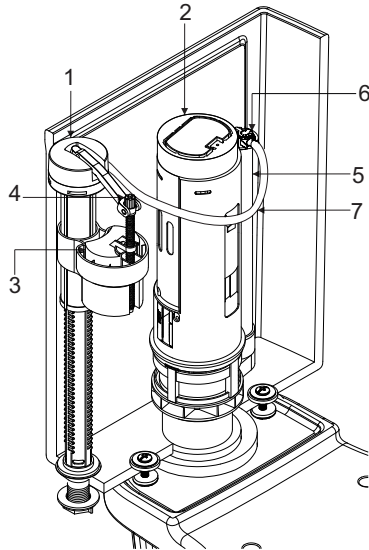


No se debe usar ningún tipo de cemento o pega azulejo.
No cement or tile glues should be used.





13



marca del nivel de agua
water level mark

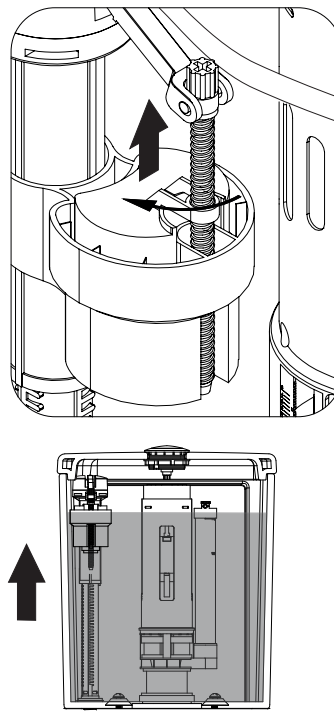
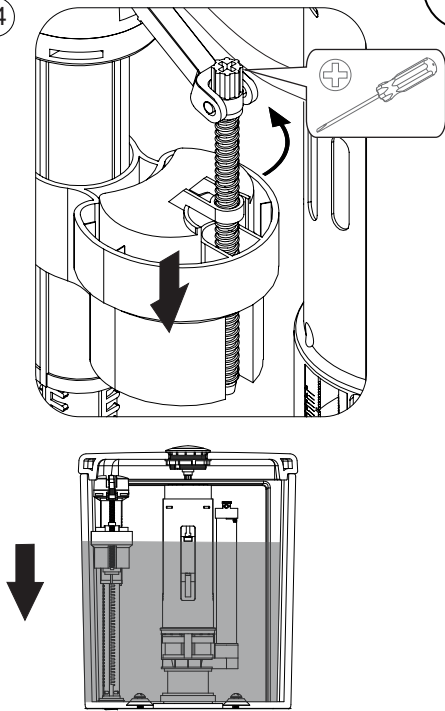
- | | |
|-----------------------------------|-----------------------|
| 1. Válvula de Admisión | Fill Valve |
| 2. Válvula de Descarga | Flush Valve |
| 3. Flotador | Float |
| 4. Perilla de Ajuste del Flotador | Float Adjustment Knob |
| 5. Rebosadero | Overflow |
| 6. Restrictor | Restrictor |
| 7. Manguera Refil | Refill Hose |

Ajuste del Flotador



Float Adjustment

14

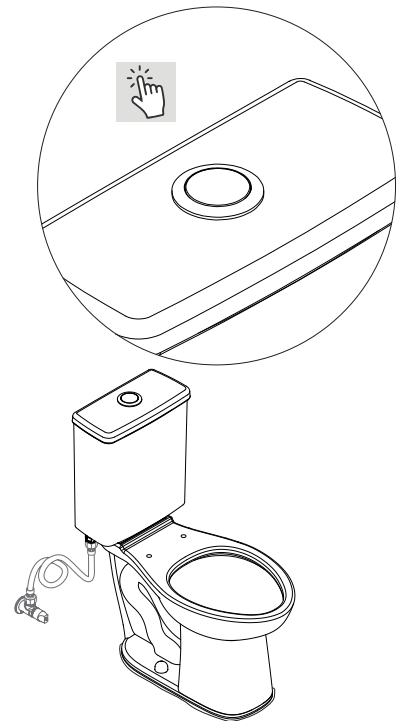


Operación



Operation

15

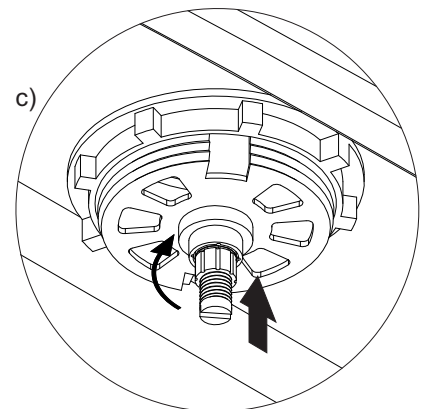
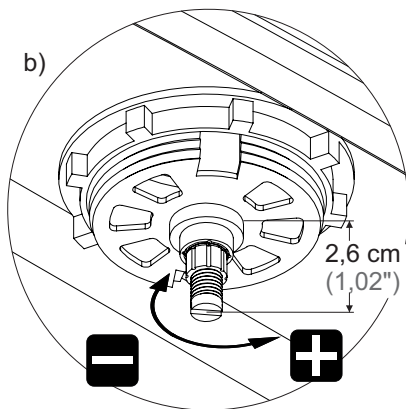
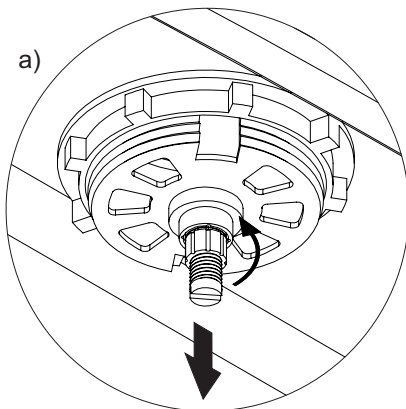


Ajuste del Botón



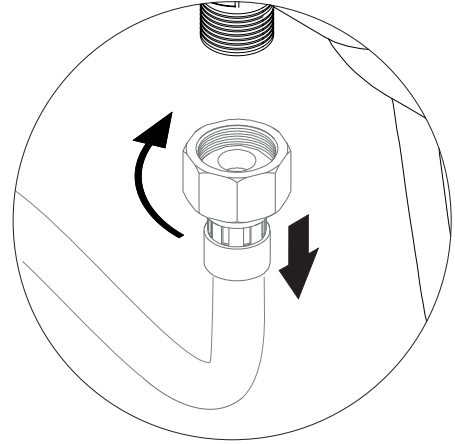
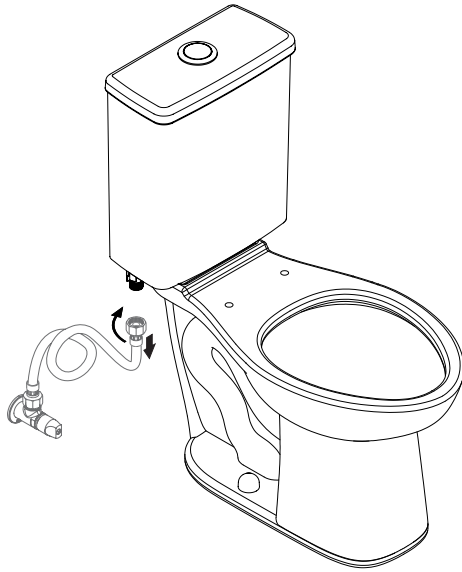
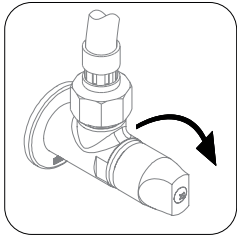
Button Adjustment

16

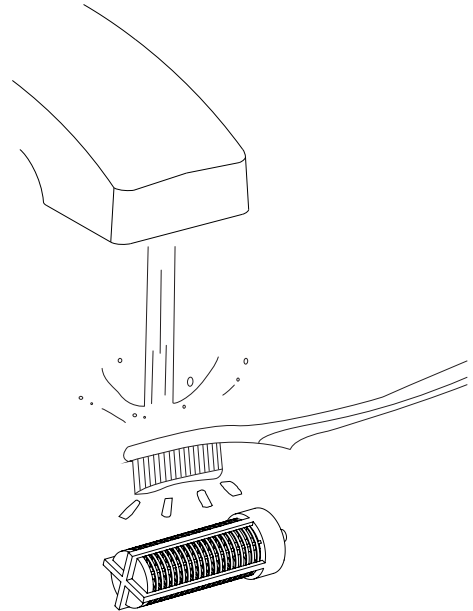
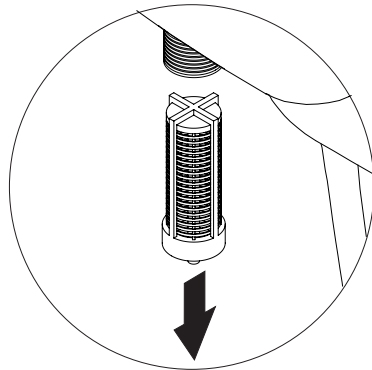
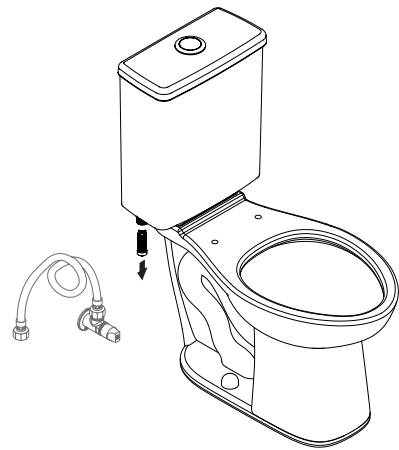




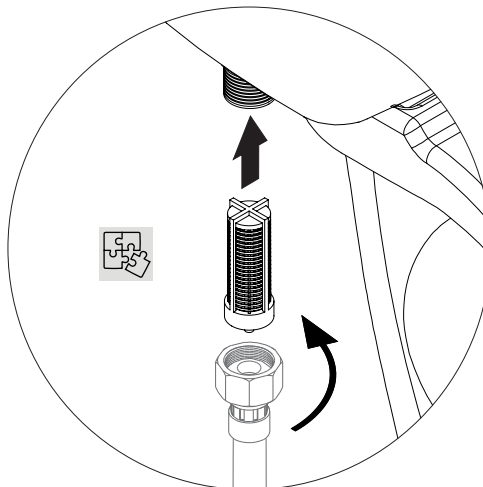
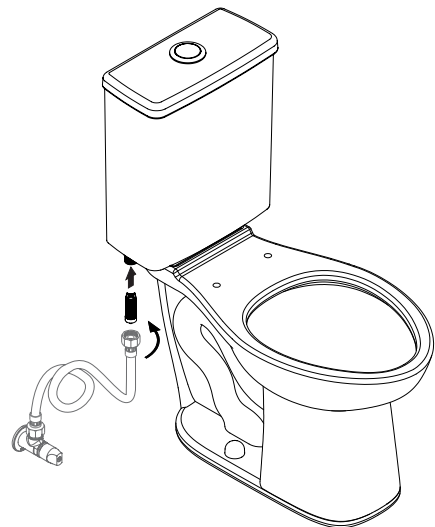
17



18



19



20

